

Spezielle Datenschutzerklärung

Öffentliche Konsultation über einen EU-Rechtsrahmen für die private Altersvorsorge (nachfolgend „Konsultation“ genannt)

1. ZIEL

Zweck dieser Konsultation ist es, die Meinung von Beteiligten und vom Konsultationsgegenstand Betroffenen einzuholen. Die Befragungsergebnisse sollen nach Möglichkeit im Internet veröffentlicht werden, wobei der mit der Wahrnehmung der Geschäfte beauftragte Referatsleiter Nathalie Berger, Generaldirektion Finanzstabilität, Finanzdienstleistungen und Kapitalmarktunion (FISMA), als Verantwortlicher für die Verarbeitung fungiert.

Im Rahmen dieses Online-Dienstes werden personenbezogene Angaben erfasst und weiterverarbeitet. Dementsprechend gelangt die Verordnung (EG) Nr. 45/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2000 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die Organe und Einrichtungen der Gemeinschaft und zum freien Datenverkehr zur Anwendung.

2. WELCHE PERSONENBEZOGENEN DATEN WERDEN ERFASST UND MIT WELCHEN TECHNISCHEN MITTELN?

Kenndaten

Bei den erfassten und verarbeiteten personenbezogenen Daten handelt es sich um die zur Teilnahme an der Konsultation notwendigen Angaben wie Vor- und Nachname, Beruf und E-Mail-Adresse der Teilnehmer sowie deren Stellungnahmen zu den jeweiligen Themen.

Im Zusammenhang mit der Organisation und Verwaltung dieser Konsultation müssen die personenbezogenen Daten weiterverarbeitet werden – aus Verwaltungsgründen und zur Gewährleistung des ordnungsgemäßen Funktionierens der Kommission entsprechend den Verträgen, insbesondere Artikel 5 und 13 des Vertrags über die Europäische Union und Artikel 244-250 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union, im Einklang mit den Artikeln 1 und 11 des Vertrags über die Europäische Union.

Technische Angaben

Ihre Antwort und Ihre personenbezogenen Daten werden über ein spezifisches Online-Konsultations-Tool erfasst. Daneben werden bei Kontaktaufnahme mit der für die Konsultation zuständigen Dienststelle (Angaben siehe unten) zwecks Meldung eines Problems beim Ausfüllen dieses Fragebogens oder bei Hilfensuchen Ihre personenbezogenen Daten sowie Informationen, die Sie per Telefon, E-Mail oder Fax bereitstellen, lediglich in dem zur Beantwortung Ihrer Fragen erforderlichen Umfang erfasst.

Das Informatiksystem verwendet so genannte Cookies, um die Kommunikation zwischen Client und Server zu gewährleisten. Ihr Browser muss also so konfiguriert sein, dass er Cookies akzeptiert. Es werden jedoch keinerlei persönliche oder vertrauliche Informationen und keine IP-Adressen erfasst. Nach dem Abmelden werden die Cookies gelöscht.

3. WER KANN AUF IHRE DATEN ZUGREIFEN UND AN WEN WERDEN SIE WEITERGEGEBEN?

Eingereichte Beiträge werden zusammen mit den Angaben zum Autor im Internet veröffentlicht, sofern der Konsultationsteilnehmer keine Einwände gegen die Veröffentlichung seiner personenbezogenen Daten erhebt und geltend macht, dass dies seinen berechtigten Interessen

zuwiderlaufen würde. In diesem Fall wird der Beitrag nicht veröffentlicht, doch im Prinzip wird der Inhalt berücksichtigt. Etwaige Einwände gegen die Veröffentlichung personenbezogener Daten teilen Sie bitte der für die Konsultation zuständigen Dienststelle mit (Angaben siehe unten).

4. WIE SCHÜTZEN UND SICHERN WIR IHRE DATEN?

Ihre Antworten und die Kennung der Sprache, in der sie verfasst sind, werden im Datenzentrum der Europäischen Kommission in einer gesicherten Datenbank gespeichert, deren Betrieb nach den einschlägigen Entscheidungen und Bestimmungen der Direktion „Sicherheit“ erfolgt. Auf diese Datenbank kann von außerhalb der Kommission nicht zugegriffen werden. Innerhalb der Kommission ist der Zugriff auf die Datenbank mittels Nutzerkennung und Passwort möglich.

Der Zugang zur Anwendung erfolgt über eine nicht verschlüsselte Verbindung unter Verwendung des normalen Hypertext-Übertragungsprotokolls.

5. WIE KÖNNEN SIE IHRE DATEN ÜBERPRÜFEN, ÄNDERN ODER LÖSCHEN?

Wenn Sie prüfen möchten, welche Sie betreffenden personenbezogenen Daten gespeichert sind, oder wünschen, dass diese Daten geändert, korrigiert oder gelöscht werden, wenden Sie sich bitte unter der nachstehend angegebenen Anschrift an die für die Datenverarbeitung verantwortliche Person. **Bitte geben Sie dabei an**, ob Sie Ihre Daten prüfen, ändern, korrigieren oder löschen möchten.

6. WIE LANGE SPEICHERN WIR IHRE DATEN?

Ihre personenbezogenen Daten werden in eine Kontaktdatenliste aufgenommen, die vom Personal der Kommission für künftige Kontaktaufnahmen mit Ihnen im Zusammenhang mit den Tätigkeiten der Kommission konsultiert wird. Falls Sie damit nicht einverstanden sind, teilen Sie dies dem für die Datenverarbeitung Verantwortlichen unter den unten angegebenen Kontaktdaten und unter genauer Angabe Ihres Anliegens mit.

7. KONTAKTDATEN

Wenn Sie überprüfen möchten, welche Sie betreffenden personenbezogenen Daten gespeichert sind, oder wünschen, dass diese Daten geändert, korrigiert oder gelöscht werden, oder wenn Sie Fragen zur Konsultation, zu den in diesem Zusammenhang verarbeiteten Daten oder zu Ihren Rechten haben, wenden Sie sich bitte unter nachstehender Anschrift an das Unterstützungsteam, das der für die Datenverarbeitung verantwortlichen Person untersteht:

Referat: GD FISMA D4 - Versicherungswesen und Altersversorgung

E-Mail-Adresse: fisma-personalpensions@ec.europa.eu

8. BESCHWERDEN

Etwaige Beschwerden können an den [Europäischen Datenschutzbeauftragten](#) gerichtet werden.